

**Dodatok č. 1**  
**ku kúpnej zmluve zo dňa 09.10.2020**

uzavretý podľa čl. 6. bodu 5.5. kúpnej zmluve zo dňa 09.10.2020 (ďalej ako „zmluva“),  
v nižšie uvedený deň, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

**Predávajúci:** Mesto Spišské Valchy  
**Sídlo:** SNP 34, 053 61 Spišské Vlchy  
**IČO:** 00 329 657  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovenska, a.s. pobočka Spišská Nová Ves  
**IBAN:** SK64 5600 0000 0034 4002 1001  
**BIC:** KOMASK2X  
**Zastúpené:** Ľubomírom Fifikom, primátorom mesta

(ďalej ako „predávajúci“)

a

**Kupujúci:** Ing. Gabriela Mandulová rod.  
**Trvalým bydliskom:** 040 23 Košice  
**Dátum narodenia:**  
**Rodné číslo:**  
**Štátny občan SR**

(ďalej ako „kupujúci“),

(ďalej spolu v množnom čísle aj ako „zmluvné strany“, resp. ktorákoľvek z nich aj ako „zmluvná strana“), v nasledovnom znení:

**takto:**

**Článok I.**  
**Predmet dodatku č.1**

1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že článok 1. bod 1.1. zmluvy sa mení nasledovne:

*„Predávajúci je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti, nachádzajúcich sa v okrese Spišská Nová Ves, v meste Spišské Vlchy, v katastrálnom území Spišské Vlchy, ktoré sú vedené Okresným úradom Spišská Nová Ves, katastrálnym odborom, na liste vlastníctva č. 1, a to ako:*

- pozemok, par. č. 5693/12, par. r. „C“ – trvalý trávnatý porast o výmere 8170 m<sup>2</sup>,
- pozemok, par. č. 7730/82, par. r. „C“ – ostatná plocha o výmere 1 6422 m<sup>2</sup>,

*a to vo veľkosti 1/1 k celku (ďalej aj ako „Nehnutelnosť“).“*

**Článok II.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 2.1. Tento dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom tri rovnopisy obdrží predávajúci a jeden obdrží kupujúci.
- 2.2. Zmluvné strany prehlasujú a vzájomne sa ubezpečujú, že si tento dodatok č.1 pred jeho podpísaním prečítali, súhlasia s jeho obsahom, že je pre nich dostatočne zrozumiteľný a určitý a zbavený omylu, že vyjadruje ich pravú, slobodnú a vážnu vôľu, a že nebol uzavretý v tiesni a za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho tento dodatok č.1 podpisujú.

[podpisy zmluvných strán sú na nasledujúcej strane]

## PODPISOVÁ STRANA

**Predávajúci**, v Spišských Vlachoch, dňa: 26.11.2020

.....signed.....

Mesto Spišské Vlachy  
Ľubomír Fífik - primátor

**Kupujúci**, v Spišských Vlachoch, dňa: 26.11.2020

.....signed.....

Ing. Gabriela Mandulová